Porównanie tłumaczeń Galacjan 6:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jedni drugich ciężary noście i tak wypełnijcie Prawo Pomazańca |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jedni drugich brzemiona noście,\* a tak wypełnicie Prawo Chrystusa.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Jedni drugich ciężary noście, i tak wypełnicie\* prawo Pomazańca. [[4]](#footnote-5)4) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jedni drugich ciężary noście i tak wypełnijcie Prawo Pomazańca |

1. 1) <x>520 15:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Prawo Chrystusa, ὁ νόμος τοῦ Χριστοῦ, por. z Prawem w <x>550 5:14</x>; <x>550 6:2</x>L. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>500 13:34</x>; <x>550 5:14</x>; <x>660 2:8</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Inne lekcje: "spełnicie"; "wypełnijcie". [↑](#footnote-ref-5)